

- Stalni odbor CCBE-a : govor Michaela O'Flahertya, direktora Agencije EU-a za temeljna prava
- O napadima na odvjetnike u središtu Europskog parlamenta
- Europska konvencija o odvjetništvu : jamstvo dobrog upravljanja pravosuđem i poštivanje pravne države
- Međunarodna pravila za prekogranični pristup e-dokazu : CCBE traži od Komisije da odgodi pregovore sa SAD-om i Vijećem Europe
- Deontološka pravila za odvjetnike u skladu s GDPR-om usvojena u Slovačkoj
- Proceduralna jamstva
- Finska odvjetnička komora proslavila svoju stogodišnjicu
- Kako je EU primijenila Konvenciju iz Aarhusa i u području pristupa pravdi u pitanja okoliša
- Borba protiv pranja novac – nadnacionalne procjene rizika (SNRA)
- Predsjednici odbora CCBE-a



saslušanje u pododboru za ljudska prava (DROI) Europskog parlamenta

## STALNI ODBOR CCBE-A : GOVOR MICHAELA O'FLAHERTYA, DIREKTORA AGENCIJE EU-A ZA TEMELJNA PRAVA

CCBE je 28. veljače održao u Beču sastanak svog Stalnog odbora, a na sastanku su članovi raspravljali o temama važnim za odvjetnike i odvjetničke komore u EU. CCBE su toplo pozdravili vrlo posebnog gosta: Michaela O'Flahertya, direktora Agencije EU-a za temeljna prava.

Michael O'Flaherty je govorio o ključnim pitanjima vezanim uz zaštitu temeljnih prava poput posebne uloge odvjetnika u vezi tih pitanja, kao i o aspektima koja se odnose na pravnu državu, migracije i umjetnu inteligenciju.

On je također istaknuo važnost CCBE-a u vezi tih pitanja te govorio o određenim već poduzetim mjerama, posebice u vezi davanja podrške odvjetnicima koji su u opasnosti diljem svijeta, kao i o Nagradi za ljudska prava za 2018. koju je CCBE dodijelio poljskom odvjetniku Mikolaju Pietrzaku, za njegov nevjerovatan angažman i stalni rad u korist ljudskih prava i pravne države.

On je također istaknuo nevjerovatan nedostatak solidarnosti i međusobne podrške u polju migrantske politike te podsjetio sudionike na važnu ulogu koju odvjetnici imaju tijekom procedura traženja i dobivanja azila, uključujući i žalbene postupke te ohrabrio CCBE da nastavi davati veliku pomoć migrantima, posebice u Grčkoj.

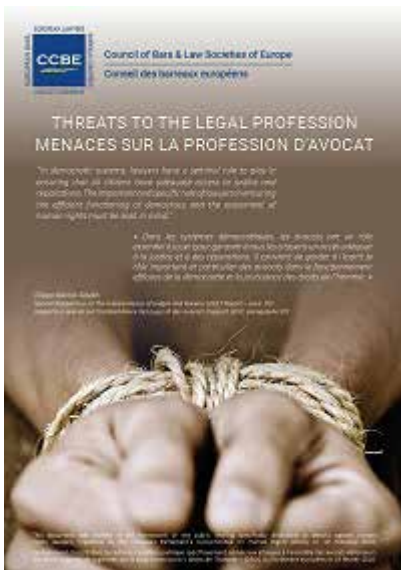
Na kraju, govorio je o nekim svojim očekivanjima koja se odnose na umjetnu inteligenciju, poput potrebe za CCBE da pridonese posebice u onim područjima koja se odnose na kvalitetu i prilagodbu zakonodavstva, i potrebu jamčenja zaštite ljudskih prava te podsjetio na potrebu učinkovite primjene Povelje o temeljnim pravima.

Michael O'Flaherty, Direktor Agencija EU-a za temeljna prava, održao je govor na Stalnom odboru CCBE-a u Beču



---

## O NAPADIMA NA ODVJETNIKE U SREDIŠTU EUROPSKOG PARLAMENTA



Pododbor za ljudska prava Europskog parlamenta održao je 19. veljače u Bruxellesu saslušanje posebno posvećeno napadima na odvjetnike.

Svakoga dana odvjetnici su izloženi prijetnjama, ugrozi, proganja ih se, zatvara čak i ubija, samo zbog toga što izvršavaju svoje profesionalne aktivnosti. Ti su se napadi posljednjih godina intenzivirali diljem svijeta, uključujući i Europu.

Na saslušanju su istaknuti različiti oblici progona kojima su izloženi odvjetnici, a navedeni su primjeri iz zemalja u kojima su odvjetnici žrtve kršenja ljudskih prava, poput Azerbarjdžana, Kine, Kazahstana i Turske.

U ovom sve više zabrinjavajućem kontekstu, predsjednik Odbora za ljudska prava CCBE-a Patrick Henry istaknuo je potrebu za jakim inicijativama iz Europske unije kako bi se dala podrška odvjetnicima koji svakoga dana rade na zaštiti ljudskih prava. Svakim napadom koji za cilj ima odvjetnika, ugrožena su temeljna prava svih ljudi.

Tijekom saslušanja, predsjednik Pododbora za ljudska prava Pier Antonio Panzeri rekao je: "Svaki napad na odvjetnika ili odvjetničku profesiju predstavlja napad na pravdu i na temeljna načela vladavine prava".

Pogledajte [video CCBE-a](#) napravljen za ovu prigodu.

CCBE je također objavio brošuru o prijetnjama odvjetničkoj profesiji koja je dostupna [ovdje](#).

Snimka čitavog saslušanja dostupna je na [web stranici Parlamenta](#).

---

## EUROPSKA KONVENCIJA O ODVJETNIČKOJ PROFESIJI: JAMSTVO DOBROG UPRAVLJANJA PRAVDOM I POŠTIVANJA VLADAVINE PRAVA

Odbor ministara Vijeća Europe odlučio je 31. siječnja 2019. pokrenuti studiju izvedivosti o Europskoj konvenciji o odvjetničkoj profesiji. Ova odluka prati prijedloge iz siječnja 2018. Parlamentarne skupštine Vijeća Europe (PACE) koja je pozvala na stvaranje takvog instrumenta.

Nakon što su obavljene konzultacije s relevantnim odborima, Odbor ministara je istaknuo svoju zabrinutost zbog "prijetnji, u određenim nacionalnim kontekstima, sigurnosti i neovisnosti odvjetnika kao i njihovoj mogućnosti da učinkovito izvršavaju svoje profesionalne zadaće".

Odbor ministara je također podsjetio da "odvjetnici igraju vitalnu ulogu u administraciji pravde i da je slobodno izvršavanje odvjetničke profesije neophodno potrebno za punu primjenu temeljenih prava za pravično suđenje koje je zajamčeno Člankom 6. Europske konvencije o ljudskim pravima".

Studija izvedivosti trebala bi biti završena do kraja 2019.

CCBE podržava rad Vijeća Europa u vezi Europske konvencije o odvjetničkoj profesiji. CCBE smatra da je takav obvezujući instrument sada potreban kako bi se osigurala učinkovita zaštita odvjetničke profesije, čija zadaća je ključna za pristup pravdi i zaštiti ljudskih prava i temeljnih sloboda.

[Stranica posebno posvećena pitanju Europske konvencije o odvjetničkoj profesiji](#) dostupna je na web stranici CCBE-a. Na ovoj stranici nalaze se dokumenti Vijeća Europe o ovoj temi, postojeći instrumenti na međunarodnoj/europskoj razini o odvjetničkoj profesiji, kao i odgovarajući dokumenti CCBE-a.



---

## MEĐUNARODNA PRAVILA ZA PREKOGRANIČNI PRISTUP E-DOKAZIMA: CCBE TRAŽI OD KOMISIJE DA ODGODI PREGOVORE SA SAD-OM I VIJEĆEM EUROPE

CCBE je dao više [prijedloga](#) nakon kritičnih procjena predloženih reformi o međunarodnim pravilima koja reguliraju prekogranični pristup e-dokazima u vezi kaznenih istraga.

Nakon predložene regulative o [Europskom prikupljanju i čuvanju naredbi za e-dokaze u kaznenim postupcima](#) (“prijedlog za e-dokaz”), Komisija je nedavno predstavila [dva okvira/mandata za pregovore](#), jedan za pregovore sa SAD-om te drugi koji se odnosi na Drugi dodatni protokol za “Budimpeštansku” konvenciju o cyber-zločinima Vijeća Europe. Prema tim prijedlozima, zakonodavne vlasti imale bi pravo zahtijevati dostavljanje međunarodnih podataka koju su prebačeni od strane pružatelje usluga koji se nalazi u drugoj jurisdikciji i u slučajevima kada ne postoji Ugovor međusobnoj pravnoj pomoći (MLAT).

Ova direktna suradnja između zakonodavnih vlasti i pružatelja usluga zaobilazi sadašnji sustav koji počiva na rigoroznim jurisdikcijskim kontrolnim procedurama i mogao bi također ugroziti povjerljivost komunikacije između odvjetnika i stranaka. Cilj predloženog zakona je da se da se poboljša učinkovitost zahtjeva i obrada prekograničnog pristupa elektroničkim dokazima.

CCBE priznaje postojanje nedostataka i očitih proceduralnih “rupa” u sadašnjim pravilima. Ipak, ukidanje ugrađenih sigurnosnih mjera koje karakteriziraju proces MLAT mogao bi potencijalno ugroziti proceduralna jamstva. Umjesto toga, CCBE se zalaže za pristup ponovnog pregledavanja i poboljšavanja sadašnjih procedura MLAT-a, na primjer tako da se te procedure ubrzaju korištenjem digitalizacije i poduzimanjem mjera za boljom opremljenosti nacionalnih vlasti kako bi one mogle odgovoriti na prekogranične zahtjeve.

CCBE procjenjuje da je sve dok Europski parlament ne zauzme stajalište u vezi prijedloga o e-dokazima, preuranjeno da Europska komisija pokuša ispregovarati međunarodne instrumente koristeći prijedlog o e-dokazu kao referentnu točku. CCBE stoga traži da se ti pregovori odgode sve dok Europski parlament ne donese konačno mišljenje o ovom slučaju.

U dokumentu u kojem iznosi svoja stajališta, CCBE ističe tri ključne [preporuke](#), kao i sedam dodatnih preporuka.

### Usvojena stajališta i vodiči CCBE-a

- » [Procjena CCBE-a Zakona o CLOUD-u u SAD-u \(28/02/2019\)](#)
- » [Preporuke CCBE-a o uspostavi međunarodnih prava o međugraničnom pristupu e-dokazu \(28/02/2019\)](#)

---

## U SLOVAČKOJ USVOJEN KODEKS PONAŠANJA ZA ODVJETNIKE U SKLADU S GDPR-OM

Da, znamo, “recite još jednom GDPR i .....”. Ali unatoč prezasićenosti tržišta pravnih usluga s vijestima o GDPR-u, dozvolite nam da s vama podijelimo dobre vijesti.

Ured za zaštitu osobnih podataka Slovačke Republike usvojio je 4. prosinca 2018. Kodeks ponašanja Slovačke odvjetničke komore sukladno članku 40. GDPR-a kao posebni interpretacijski alat za pravila GDPR-a za posebni sektor odvjetničke profesije. Ovo je povijesni prvi kodeks ponašanja koji je usvojen u Slovačkoj i vrlo vjerojatno prvi kodeks ponašanja usvojen pod režimom GDPR-a u Europskoj uniji.



Slovačka odvjetnička komora je pripremala i provodila unutrašnja savjetovanja o Kodeksu ponašanja od kolovoza 2017. Slovačka odvjetnička komora povjerila je sastavljanje Kodeksa ponašanja svojoj radnoj skupini za javno pravo i podskupini za GDPR. Svi odvjetnici su imali priliku komentirati Kodeks ponašanja na web stranici Slovačke odvjetničke komore.

Tekst Kodeksa ponašanja nekoliko je puta mijenjan prije nego što je predstavljen Uredu. Sve u svemu, pristup Ureda je bio vrlo konstruktivan i profesionalan i bilo je moguće otvoreno raspravljati o stvarima koje se odnose na GDPR, između odvjetnika i predstavnika Ureda.

Kodeks ponašanja bavi se brojnim pitanjima iz područja zaštite osobnih podataka koja su dugo vremena bila problematična ili upitna za odvjetnike – posebice kada su se željeli uvjeriti da su ona u skladu s pravilima ili kada su davali pravne savjete u tom području. Na primjer, Kodeks ponašanja pojašnjava ulogu odvjetnika kao vršitelja obrade, radi razliku između obaveza u malim, srednjim i velikim odvjetničkim uredima, specificira obaveze prema strankama, itd.

Uz Kodeks ponašanja daju se i praktični primjeri, sudska praksa i točke na koje treba obratiti posebnu pozornost. Ako vas zanima sadržaj Kodeksa, molimo vas da pogledate [web stranicu Slovačke odvjetničke komore](#).

Zaštita osobnih podataka je vrlo posebno pitanje za odvjetnike s obzirom na njihovu obvezu poštivanja tajnosti. Nadamo se da će usvojeni Kodeks ponašanja pomoći odvjetnicima, strankama kao i osobama zaduženim za zaštitu osobnih podataka kada se bave tim posebnim i često kontradiktornim pravilima.

Izaslanstvo Slovačke odvjetničke komore pri CCBE-u

---

## PROCEDURALNA JAMSTVA

Komisija upravo priprema izvještaj o primjeni direktive [“pristup odvjetniku”](#). Izvještaj će biti objavljen u studenome 2019. Komisija je 20. prosinca 2018. objavila (a) [Izvještaj o primjeni Direktive 2010/64/EU o pravu na prijevod u kaznenim postupcima](#) i, (b) drugi izvještaj [o primjeni direktive “pravo na informacije”](#) (izvještaj procjene o primjeni Direktive o pristupu odvjetniku slijedit će isti format).

Zemlje članice moraju primijeniti Direktivu 2016/1919/EU o pravnoj pomoći osumnjičenim ili optuženim osobama u kaznenim postupcima, [Direktiva o pravnoj pomoći](#), do 25. svibnja 2019. Direktiva određuju zajednička minimalna pravila koja se odnose na pravo na pravnu pomoć za:

- (a) osumnjičene i optužene osobe u kaznenim postupcima; i
- (b) osobe koje su predmet presuda u okviru Europskog uhidbenog naloga.

---

## FINSKA ODVJETNIČKA KOMORA PROSLAVILA STOGODIŠNJICU POSTOJANJA



Finska odvjetnička komora osnovana je 1919. godine. Danas je to organizacija čije aktivnosti su regulirane Zakonom o odvjetništvu iz 1958. godine. Organizacija ima više od 2.100 članova. Statutarne zadaće organizacije su da regulira i nadzire aktivnosti odvjetnika. Drugi ključni ciljevi uključuju povećanje kvalitete pravnih usluga, obrazovanje i davanje podrške svojim članovima te aktivno sudjelovanje u pripremi zakona.

Stogodišnjica će se slaviti tijekom čitave 2019. godine uz temu “Odvjetnici brane vladavinu prava”. Lokalni zborovi će organizirati razne aktivnosti diljem Finske. Osim toga, Finska odvjetnička komora je objavila snažan video u kojem predstavlja etablirane i mlade odvjetnike. Glavni fokus videa, nazvanog “Naši snovi mijenjaju svijet” je da se istaknu vrijednosti i rad odvjetnika.

[“Imam san. San o svijetu u kojem nitko neće biti podjarmljen zato što nije u stanju braniti svoja prava. I kada me zatraže za pomoć, ovdje sam za njih”.](#)



---

## UČINKOVITOST PRISTUPA PRAVOSUĐU U PODRUČJU OKOLIŠA I KAKO JE EU PRIMJENIO KONVENCIJU IZ AARHUSA

Komisija je 20. prosinca usvojila upitnik/savjetovanje o učinkovitosti pristupa pravdi u području okoliša, i o tome kako je EU primjenio Konvenciju iz Aarhusa. Upitnik je bio otvoren za komentare do 14. ožujka.

DP Lux CCBE-a smatra da su pitanja pristupa pravdi i poštivanje Konvencije iz Aarhusa od ključne važnosti, jer pristup pravdi predstavlja jedan od najvažnijih stupova temeljca vladavine prava. PD Lux je priredio nacrt odgovora koji pokazuju zašto EU mora promijeniti pravila iz Aarhusa i koje ključne točke se ne smiju zanemariti kada razmatramo usklađenost s Konvencijom iz Aarhusa. PD Lux je također predložio prijedloge amandmana koje bi trebalo napraviti u vezi Konvencije iz Aarhusa.

---

## PRANJE NOVCA – NADNACIONALNA PROCJENA OPASNOSTI (SNRA)

CCBE je 18. siječnja sudjelovao u drugom savjetovanju Komisije u vezi Nadnacionalne procjene opasnosti za 2019. (SNRA). Komisija je u procesu ažuriranja svog SNRA izvještaja iz 2017. (koje je bilo vrlo kritično prema odvjetništvu) a izvještaj Komisije bi trebao biti objavljen u lipnju 2019. Pred taj sastanak, CCBE je poslao komentare Komisiji u vezi ishoda prethodnog izvještaja SNRA i točno je odredio pitanja za koje se nada da će se Komisija njima baviti u ažuriranom izvještaju SNRA.

---

## PREDSJEDNICI ODBORA CCBE-A

Svake se godine oslobodi određeni broj položaja predsjednika i dopredsjednika raznih odbora CCBE-a. Predsjedništvo CCBE-a procjenjuje ulogu, važnost i aktivnosti svojih odbora i radnih skupina, prije nego što uputi poziv za prijavu kandidata za ispražnjena mjesta. Za odbore i radne skupine sa slobodnim predsjedničkim mjestima, Predsjedništvo je usvojilo promjene uvjeta za 2019. godinu.

Sljedeći predsjednici i dopredsjednici su imenovani za 2019. godinu.

- » Deontološki odbor: Bertrand Debosque kao predsjednik i Nick Fluck kao dopredsjednik;
- » Odbor za ljudska prava: Stefan von Raumer kao predsjednik;
- » Odbor za međunarodne pravne usluge Carlo Forte kao predsjednik;
- » Radna skupina za osiguranja je pretvorena u odbor a Herman Buysens je imenovan za predsjednika;
- » Odbor za IT pravo: Carla Secchieri kao dopredsjednica;
- » Kazneno pravo: Ondrej Laciak kao predsjednik

Izaslanstva su predložila jako dobre kandidate. Predsjedništvo nije uvijek imalo lak izbor jer su kandidati bili vrlo jaki i često posjedovali jednake sposobnosti kojima mogu učinkovito pridonijeti aktivnostima odbora.

Predsjednik CCBE-a je čestitao svim novim predsjednicima i dopredsjednicima i poželio im puno uspjeha u izvršavanju njihovih mandata.

### ▷ e-Curia – Vodič CCBE-a je ažuriran

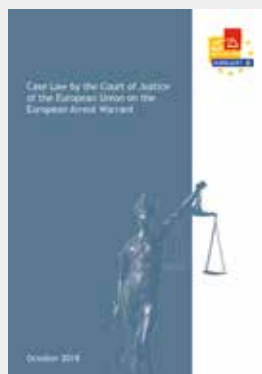
CCBE je ažurirao svoj praktični vodič za korištenje e-Curie (Vodič se može pronaći na [web stranici CCBE-a](#)). Praktični vodič namijenjen je odvjetnicima i usredotočuje se na to da pomogne odvjetnicima da izbjegnu iznenađenja i razumiju različite procedure koje se primjenjuju.



e-Curia je namijenjena odvjetnicima zemalja članica, kao i institucijama, tijelima, uredima i agencijama Europske unije i omogućava izmjenu proceduralnih dokumenata s tajništvom Suda pravde i Općeg suda elektronskim putem. Od 1. prosinca 2018. aplikacija e-curia (koja je bila neobavezna) postala je jedini način razmjene pravnih dokumenata među predstavnicima stranka i Općeg suda. Predstavnik stranke koji još nema pristup aplikaciji e-Curia morat će podnijeti zahtjev za otvaranjem takvog računa/profila. Nadamo se da će ažurirani vodič CCBE-a u tome biti od pomoći.

### ▷ “33 presude EU Suda pravde o Europskom uhidbenom nalogu”

Eurojust je nedavno objavio svoj Pregled za [2018. godinu o sudskoj praksi Suda pravde Europske unije \(CJEU\) u vezi europskog uhidbenog naloga \(EAW\)](#).



To je praktični vodič za korištenje pravosudnih vlasti zemalja članica EU-a koje su uključene u davanje pravnih odgovora u prekograničnim zločinima. Ovaj vodič bit će od koristi praktičarima. Za više informacija i detaljni prikaz pogledajte [ovdje](#).

## PREDSTOJEĆI DOGAĐAJI

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 14. ožujka 2019.  | Okrugli stol o budućnosti Europskog suda za ljudska prava - Bruxelles |
| 29. ožujka 2019.  | Stalni odbor –Rim   |
| 17. svibnja 2019. | Plenarna sjednica - Porto   |